

科目ナンバリング		U-LAS03 10002 SB48							
授業科目名 <英訳>		外国文献研究(文・英) A-E1 Readings in Humanities and Social Sciences (Letters, English)A-E1			担当者所属 職名・氏名		文学研究科 教授 杉山 卓史		
群	人文・社会科学科目群		分野(分類)	外国文献研究			使用言語	日本語	
旧群	C群	単位数	2単位	週コマ数	1コマ	授業形態	演習(対面授業科目)		
開講年度・ 開講期	2026・前期		曜時限	木5		配当学年	2回生以上	対象学生	文系向
【授業の概要・目的】									
<p>人文系(とくに哲学・思想系)の諸学問を学ぶ人のための英語文献講読。 英書を読みながら、人文学に特有の術語・概念・文体に接し、英語文献の読み方を学習する。 テキストは、Rachel Zuckert, Herder's Naturalist Aesthetics (2019)を使用する。 本書は、カントの弟子にしてゲーテの先生であったヘルダー(Johann Gottfried Herder, 1744-1803)の美学の歴史的意義を活写した好著である(著者は元北米カント協会会長)。学会誌に掲載された学術論文を基にしており、本書の読解を通じて哲学的美学の研究方法を体得してほしい。</p>									
【到達目標】									
英文の構造を正確に把握し、文意を論理的に理解する能力を獲得する。									
【授業計画と内容】									
第1回 ガイダンス 第2回～第14回 講読 第15回 フィードバック									
1回につき4~5頁のペースで読み進める。さしあたり、授業日当日にランダムに指名して訳読してもらう形式を予定しているが、事前に担当範囲を決めて担当者にその箇所全訳を提出してもらう(授業中にその訳を検討する)形式に変更する可能性もある。初回授業時に受講者と協議したい。いずれの場合も、受講者全員が講読予定箇所を読んできて文法的・内容的に活発な議論が展開されることを期待する。									
【履修要件】									
特になし									
【成績評価の方法・観点】									
平常点: 100% (英文和訳の出来60% + 議論への参加40%)									
【教科書】									
Rachel Zuckert 『Herder's Naturalist Aesthetics』(Cambridge University Press) ISBN:9781108483070 (講読箇所のコピーを紙または電子媒体で配布する。)									
【参考書等】									
(参考書) 授業中に紹介する									
----- 外国文献研究(文・英) A-E1(2)へ続く -----									

外国文献研究（文・英）A-E1(2)

[授業外学修（予習・復習）等]

毎回必ず予習をして授業に臨むこと。

[その他（オフィスアワー等）]

履修定員を45名とし、履修人数制限を行うため、履修を希望する者は履修人数制限科目申込期間にKULASISから申し込むこと。

なお、以下の条件順で抽選を実施し、履修を許可する。

- 1．文学部の4回生（所属系は問わない。）
- 2．文学部哲学基礎文化学系および基礎現代文化学系の2・3回生
- 3．上記系以外の文学部2・3回生
- 4．文学部以外の学生

・予習に相当の時間を要することを理解の上、受講してください。

[主要授業科目（学部・学科名）]